



## Совет Безопасности

Distr.  
GENERAL

S/1998/1203/Add.1  
14 January 1999  
RUSSIAN  
ORIGINAL: ENGLISH

---

### ТРЕТИЙ ДОКЛАД ГЕНЕРАЛЬНОГО СЕКРЕТАРЯ О МИССИИ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ В ЦЕНТРАЛЬНОАФРИКАНСКОЙ РЕСПУБЛИКЕ

#### Добавление

1. В своей резолюции 52/249 от 26 июня 1998 года Генеральная Ассамблея ассигновала сумму в размере 47,7 млн. долл. США на создание и обеспечение функционирования Миссии Организации Объединенных Наций в Центральноафриканской Республике (МООНЦАР) на период с 27 марта по 30 ноября 1998 года. В соответствии с резолюцией 1201 (1998) Совета Безопасности от 15 октября 1998 года и в ожидании завершения работы над моими рекомендациями относительно будущего Миссии, содержащимися в основном докладе о МООНЦАР от 18 декабря 1998 года (S/1998/1203), я получил согласие Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам на использование суммы в размере 18,1 млн. долл. США на содержание Миссии в период с 1 декабря 1998 года по 26 февраля 1999 года и на оказание поддержки процессу выборов в законодательные органы. Общий объем ресурсов, выделенных Генеральной Ассамблеей и Консультативным комитетом для Миссии с момента ее учреждения, составит, таким образом, 65,8 млн. долл. США.

2. Касаясь пункта 53 моего основного доклада, я хотел бы информировать Совет Безопасности о том, что расходы в связи с продлением мандата МООНЦАР при сохранении ее нынешней структуры и общей численности, включая ее политический, военный и гражданский компоненты, на период после 26 февраля 1999 года оцениваются в настоящее время в 62,1 млн. долл. США. В основе этой оценки лежит предположение о проведении президентских выборов в Центральноафриканской Республике во второй половине 1999 года, согласно которому процесс выборов должен завершиться к концу октября, а свертывание Миссии должно быть осуществлено не позднее чем через 60 дней после этого. В эту оценку не включены сметные расходы, связанные с наблюдением МООНЦАР за процессом президентских выборов, поскольку эти потребности можно будет определить лишь на более позднем этапе.

99-00850.R 140199 140199

/...

3. Смета расходов предусматривает сохранение в составе МООНЦАР 1350 военнослужащих, в том числе 35 дополнительных военнослужащих, о которых говорится в пункте 44 моего основного доклада, и 25 советников по вопросам гражданской полиции, которым будут оказывать поддержку

179 международных и местных сотрудников. В приложении в настоящему добавлению в качестве информации приводятся сметные потребности с разбивкой по основным категориям расходов.

4. В том случае если Совет Безопасности примет решение продлить мандат МООНЦАР и согласится с моими рекомендациями, содержащимися в пунктах 51-53 моего основного доклада, у Генеральной Ассамблеи будут испрошены дополнительные ассигнования, указанные в пункте 2 выше, а также другие, пока еще не определенные в денежном выражении ассигнования, необходимые для обеспечения наблюдения за процессом президентских выборов.

Приложение

Смета расходов в связи с продлением мандата Миссии Организации  
Объединенных Наций в Центральноафриканской Республике

(В тыс. долл. США)

	Сметные расходы
Расходы по военному персоналу	32 000
Расходы по гражданскому персоналу	13 150
Служебные/жилые помещения	1 850
Ремонт объектов инфраструктуры	60
Автотранспорт	1 700
Воздушный транспорт	5 600
Морской транспорт	2
Связь	550
Прочее оборудование	400
Предметы снабжения и услуги	1 100
Предметы снабжения и услуги, связанные с проведением выборов	-
Программы в области общественной информации	60
Программы профессиональной подготовки	90
Программы разминирования	-
Содействие разоружению и демобилизации	-
Воздушные и наземные перевозки	3 950
База материально-технического снабжения Организации Объединенных Наций в Бриндизи	-
Вспомогательный счет для операций по поддержанию мира	-
Налогообложение персонала	1 588
Всего	62 100

-----